

12. Дальнейшее образование / образование для взрослых

Дальнейшее образование

Термин «дальнейшее образование» означает образование или квалификационную подготовку, которые получают после обучения в средней школе, но не являющиеся частью системы образования “третьего уровня” (т.е. университетского образования). Нижеследующие организации обеспечивают консультативные услуги, дают рекомендации и производят обучение взрослых и молодых людей:

Комитет по профессиональному образованию, переобучению и повышению квалификации (The Vocational Education Committee – VEC);

контактную информацию см. ниже);

Национальный комитет по профессиональному обучению и трудоустройству (FÁS) www.fas.ie.

См. также информацию на стр. 30;

Отдел по делам семьи и социальным вопросам (Department of Social & Family Affairs) www.welfare.ie.

Примеры различных образовательных программ, предлагаемых в регионе, включают:

E.S.O.L: English for Speakers of Other Languages (английский язык в качестве иностранного).

Представляет собой образовательную программу, направленную на развитие навыков чтения, письма, говорения и понимания на слух функционального языка, употребляющегося в повседневном обиходе. Программа проводится Комитетами по профессиональному образованию, переобучению и повышению квалификации. Занятия по этой программе, как правило, платные, однако некоторые компании обеспечивают спонсорскую поддержку для посещения таких курсов своими сотрудниками.

Post Leaving Certificate Courses (PLC): Это полный одногодичный или двухгодичный курс интегрированного обучения в комплексе с профессиональной подготовкой. Целью этого курса является подготовка слушателей

к дальнейшему трудоустройству или продолжению образования, а также развитие у них навыков, необходимых для профессиональной деятельности по конкретным специальностям.

Adult Literacy / Numeracy (Basic Education):

курсы элементарного образования для взрослых. Представляют собой индивидуальную или групповую работу по обучению навыкам чтения и письма взрослых людей. Неотъемлемой частью этой программы является личностное развитие (развитие общей эрудиции) обучаемых.

Adult Community Education: Эта программа

имеет целью поддержку местных социальных групп и создание условий для коллективного обучения и самообучения групп населения, проживающих на определенной территории (local community). Этот вид образования дает возможность обучаемым почувствовать интерес и «войти во вкус» непрерывного обучения в течение всей жизни. Такие программы направлены на конкретные группы населения, например, группы женщин, группы мужчин, группы пожилых людей, инвалидов, группы людей, часто пребывающих вдали от дома в связи с необходимостью частых поездок и командировок и т.п.

Контактная информация

VEC гр. Карлоу тел: 059 9138560 www.carlowvec.ie

VEC гр. Килкенни тел: 056 7770966 www.kilkennyvec.ie

VEC Сев. Райдинга Типперари

тел: 067 31854/31250 www.tipnorthvec.ie

VEC Юж. Райдинга Типперари

тел: 052 21067/23067 www.tipsouthvec.ie

VEC гр. Уотерфорд тел: 058 41780

VEC города Уотерфорд

тел.: 051 874007 www.waterfordvec.ie

VEC гр. Уэксфорд тел: 053 91 23799

Высшее образование

Образование “третьего уровня” в Ирландии обеспечивается главным образом университетами и институтами технологии (ИТ). Университеты, как правило, предлагают программы, ведущие к получению степени бакалавра, магистра и доктора. Институты технологии предлагают обучение по прогрессирующей шкале от уровня сертификата или диплома (certificate, diploma level; приблизительно соответствует «Диплomu специалиста» в России и постсоветских государствах) до технической степени (degree level – соответствует степени магистра; postgraduate degrees – соответствуют обучению в аспирантуре, ведущей к получению степени кандидата наук в системе ученых степеней постсоветских государств). Каждый университет и институт технологии ежегодно выпускает брошюру-проспект, перечисляющую все курсы и другие виды образовательный услуг, предлагаемых в этом году. Такие брошюры распространяются бесплатно. Кроме того, существует также ряд специализированных высших учебных заведений, обеспечивающих образование по различным специальным дисциплинам, например таким, как медицина и право. Высшее образование в Ирландии обеспечивают также частные колледжи.

Плата за обучение в высших учебных заведениях

Граждане Ирландии и ЕС получают бесплатное первичное образование на дневных факультетах университетов и институтов до степени бакалавра (undergraduate course). Такое же право могут иметь и лица, имеющие статус беженца. Для всех остальных студентов, включая граждан стран, не входящих в ЕС, студентов, обучающихся на степень магистра или доктора, и студентов, обучающихся без отрыва от производства (вечерняя и заочная форма), обучение платное. Размер оплаты может варьироваться в зависимости от различных факторов, например, от продолжительности проживания в стране.

Существует также система грантов, которая называется «Схема грантов высшего образования» (Higher Education Grants Scheme) и обеспечивает

поддержку некоторым категориям студентов очных факультетов университетов и институтов. Есть также дополнительные гранты, обеспечивающие полное покрытие всех расходов, для студентов-инвалидов и студентов с неблагополучной социальной ситуацией. В настоящее время администратором системы грантов являются местные органы власти, но с середины 2007 г. эта функция будет передана в ведение VEC.

Система грантов открыта для граждан Ирландии и ЕС/ЕЭЗ, лиц, имеющих статус беженца и некоторых других категорий граждан, имеющих разрешение на пребывание в стране. Для получения права на образовательный грант, доход претендента должен быть ниже определенного уровня, и он должен прожить в регионе ЕС/ЕЭЗ не менее года до подачи заявки на получения гранта. Плата за обучения различается в различных вузах и на различных факультетах. Студенты платной формы обучения, обучающиеся по некоторым специальностям, могут получить налоговую скидку.

Контактная информация

Отдел поддержки студентов Департамента образования Тел.: 057 932 4381/4387/5344

Email: studentsupportunit-tullamore@education.gov.ie

Региональная служба консультирования в области образования для взрослых (Regional Educational Guidance Service for Adults) www.ncge.ie

Подача заявлений в высшие учебные заведения

Прием заявлений на большинство очных курсов высших учебных заведений (на получение степени бакалавра) проводится один раз в год (как правило, заканчивается 1 февраля). Заявления подаются централизованно, в Центральный офис по приему заявлений (the Central Applications Office, CAO). Заявители указывают, на какие курсы и в какие высшие учебные заведения они желают быть зачисленными. Таких курсов может быть несколько, и они указываются в порядке предпочтения. Когда в августе приходят результаты экзаменов на Свидетельство об окончании,

претенденты получают уведомления о возможных для них вариантах зачисления на университетские курсы. Вступительные требования вузов напрямую связаны с результатами школьной успеваемости, отраженными в Свидетельствах об окончании. Для поступления на некоторые курсы (например, медицина), необходимо иметь очень высокие результаты. Информацию обо всех университетских курсах и процедуре подачи заявлений можно получить из справочника CAO.

Если вы сдавали школьный выпускной экзамен в другой стране, вам необходимо убедиться в том, что ваш уровень знаний будет достаточным для того, чтобы вас зачислили в избранное вами высшее учебное заведение Ирландии. Перед подачей заявления можно связаться непосредственно с должностным лицом, ответственным за прием (Access Officer), в конкретном учебном заведении.

Дополнительная информация:

CAO 33 Eglinton Street, Galway

Тел.: 091 5098000 Web: www.cao.ie

Для взрослых студентов

Студенты зрелого возраста (от 23 лет) могут подавать заявления на поступление в высшие учебные заведения независимо от результатов их школьных экзаменов. См. бесплатную брошюру “Guide for Mature Students”, издаваемую Департаментом образования и науки. Возможная поддержка, освобождение от оплаты и процедура поступления для студентов зрелого возраста отличаются друг от друга в различных вузах. Во многих из них сейчас есть сотрудник, ответственный за работу со студентами зрелого возраста, к которому можно обратиться за советом и информацией. См. т.ж. www.education.ie

Признание квалификации

В настоящее время большое количество различных организаций в Ирландии выдают или производят оценку квалификации в сфере послееуниверситетского и высшего образования. Например, университеты выдают дипломы, присваивают степени и т.д., большинство

институтов технологии и колледжей выдают дипломы и сертификаты, а также присваивают свои степени. Оценкой этих степеней, дипломов и сертификатов занимаются такие организации, как Квалификационный совет по высшему образованию и профессиональной подготовке (Higher Education and Training Awards Council, HETAC) и Квалификационный совет по дальнейшему образованию и профессиональной подготовке (Further Education and Training Awards Council, FETAC). Обе эти организации работают под эгидой Национального квалификационного комитета Ирландии (NQAI).

Если вы получили образование за пределами Ирландии, то для того, чтобы получить аккредитацию по соответствующей специальности, вам может потребоваться оценка вашей квалификации. Для получения информации о том, будет ли ваша квалификация признана в Ирландии, свяжитесь с NQAI. См. также главу 4 о трудоустройстве – раздел Europass.

Дополнительная информация:

National Qualifications Authority of Ireland (NQAI)

5th Floor, Jervis House, Jervis Street, Dublin 1.

Tel: 01 8871500 Email: info@nqai.ie

Другие виды подготовки

FÁS – это ирландская государственная организация по профессиональной подготовке и трудоустройству. Ее цель – способствовать становлению конкурентоспособной экономики, основанной на высоких знаниях, путем повышения уровня квалификации и профессиональных навыков как отдельных граждан, так и предприятий. FÁS предлагает большое количество дневных и вечерних учебных курсов, а также через сеть Интернет. Граждане стран ЕЭЗ и Швейцарии могут зарегистрироваться в FÁS для трудоустройства и подготовки, а также пользоваться консультативными услугами специалистов FÁS. Могут быть назначены пособия на обучение и присмотр за детьми для обучающихся родителей. Дальнейшую информацию см. на www.fas.ie. См. т.ж. гл. 4 «Трудоустройство».